大清宣統二年

第八千五百零四號

叻報

（本館在哥分實得力門牌十一號）

庚戌六月廿一日

Printed and Published for the Proprietor by （大英一千九百一十年七月廿七號禮拜三） Ho Joo Koh at No 11, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日餘報照常刊送外復不惜工本從容閱探辦釘書紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件恒有於國各體活字及各式花邊等延有西人非印工爲甚精新有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵或文以及支離費解者概不登錄詞後諸君來札負斬自諭更須寫眞爵里函後被登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹啟

色布平沽

敬者本號內現有各色花布概行平沽准於西一千九百十年格來月一號即華宣統二年五月廿五日起至六月廿四日止計三十天平沽 諸君捷足來採是幸茲將各布畧登數件各款花織布幼織綢幼加紗綢花加紗布羽嘩加紗織布花布綢新大花門簾布洋花綠齊喇綠綾江齊喇綾江花羽緞男庄童子庄白紅金色川綢綠綢紺綢各款綾江花羽大青羽絨寶藍羽絨缸青羽絨綠綠色樹皮綾江絨及點花布羽各款色布甚多不能盡錄 諸君有合意者祈移 玉到崇納實得力即爪崇街男人在門牌一百六十號內觀閱採買女人在門牌一百五十九號內觀閱採買男女不相混雜此佈

英一千九百一十年六月廿八號

宣統二年五月廿二日

榮發號謹啟 十

○道南學堂招生廣告 本校下學期定七月初一日開學有願送子弟入學者宜於本月廿五日以內到校報名愼勿遲延此佈

宣統二年六月十三日

道南學堂啟 十冊

○開收報費廣告 敬啟者本館定於明晨二十日列單開收上半年之報費特此佈聞 本館謹啟

論說

聘外交顧問官之感言

我國外務部。向有美員爲顧問官。近因約期已滿。急欲回國。於是美國之有顧問資格者。紛紛運動繼任。英人聞之。亦爭來運動。莫充斯席。大官由賄得。此我國之秕政。鑽營奔競。亦鄙夫之陋習。歐美文明國。久已鄙夷而唾罵之矣。彼邦人士。資格最高。學成致用。皆不屑於功名利祿之途。其有熱情功利。運動得官者。則社會羣焉卑之。擯不與伍。吾方豔羨欽企。頂禮膜拜。冀以此風轉移吾國之社會。今乃於吾外部區區一顧問官。職不過客卿。俸不逾千金。顧竟如蠅逐臭。紛來運動。此與吾國鄙夫何異。將毋入鮑魚之市。而味隨之變耶。豈彼邦下驪。故來此挾瑟濫竽耶。抑或二者皆非。而則有深意存乎其間耶。此皆不必論。特視我外部之操縱何如耳。

凡人之欲有所建白於社會。而造成一種事業者。必先於其事之本末源流。洞然靡遺。在我既有確乎不拔之識。而後可以集思廣益。博採旁求。折衷羣言。驅策衆議。用物而不至爲物所用。譬有漢高祖之梟雄。始能駕馭韓彭諸將。有唐太宗之英毅。始能網羅王魏諸臣。所謂海本無量。百水朝之而勢愈宏。玉本無瑕。他山攻之而光愈著。不有已則茫然。徒借重於他人之力。而可以徼幸成功者也。譬諸經商。於信用之道。營業之規。簿記之方。在我均深窺底蘊。一旦有所營謀。而延致夥友諮商之。詢以社會嗜好。貨品行情。以助我所不及。而堅我之信心。如斯已耳。若於商業之道德智識規則等大端。茫乎一無所曉。而概用夥友之言。以定營業方針。竊恐奸商作僞。利則歸西。害則歸東。有斷然者。我外部之聘用顧問。亦既數年於茲矣。其爲利爲害。當局想自知之。吾人所以曉曉不休者。惟問我外部之能力。果足以操縱此顧問。而使爲我用否耳。 未完

諭旨恭錄

宣統二年六月初七日內閣抄奉

上諭七月初一日孟秋時享太廟遣慈林恭代行禮後殿派魁彬行禮東廡西廡派希璋榮詢各分獻欽此○同日奉 上諭伊犁將軍廣福奏藩王貪私藐法請旨懲辦一摺據稱舊土爾扈東部落都王帕勒塔南致署伊犁府知府賀奇棟欲以官權壓買羊隻又稱擬

將軍于德沁阿拉什冬路紆發指稱交伊犁將軍查辦革去此人之銜將來覆奏能否辦到若由將軍自行嚴辦更佳等語帕勒塔身任藩封在京當差應如何謹慎從公乃擅致信函挾私請託實屬不安本分帕勒塔著交理藩部議處以示懲儆欽此○初八日　召見軍機　瀛貝勒　沈林一　○同日內閣抄奉　上諭鑲藍旗滿洲則都統塔克人訥由翻譯生員總理衙門八品官隨使各國皆著勞績擢升副都統歷充各差均能勤職茲聞溘逝軫惜殊深加恩著照副都統例賜邺任內一切處分悉予開復應得邺典該衙門察例具奏欽此

本館譯電

○俄擬徵稅之外論專電　本坡實得力太晤士西報得接十七日德京發來專電云言明欲徵滿洲之稅乃係關于俄國寄運之稅非在滿洲徵稅云　十八日英京勞打來電云摩施芝報（德國報館）警告近日俄國半官報所言俄廷欲請准抽經由西伯里亞寄往東方貨物之稅一事該報（即摩施芝報）詰問是否欲定此舉之意俄思破敗外國在于滿洲之商務又問是豈此舉之初意以爲對于俄日協約中今無使犯欲將滿洲開與各國通商之主旨云

○俄皇出遊他國之風傳專電　本坡實得力太晤士西報得接十七日德京發來專電云發火風傳俄皇及其宮眷往遊外國名勝之區一節或者係往德國云

○德意風災專電　本坡實得力太晤士西報得接十七日德京發來專電云德國中央猝起暴風最甚乃係附近慈選麥之地方云　十九日英京勞打來電云美蘭（意國）暴風死者五十人傷者一百人云

○班國前相遇險電音　十七日英京勞打發來電音云班國前任相臣昔慈武勝氏在于噶施羅拿地方被人鎗傷手足同行之友隙是亦受鎗傷該兇手欲放第四响時已被擊作云

○美洲英屬野燒電音　十九日英京勞打發來電音云極廣之野燒已將刎烈顛士哥倫比亞（哥倫比亞乃南美洲之北方三民主國之總名其屬英者曰刎烈顛士哥倫比亞）及安打僚（即哥倫比亞三國中新加拉那大國之首府）之北方毀壞力與火戰之千人欲救爲火恐慌之市鎮云

○美擬飛舟擊艦之成績電音　十九日英京勞打發來電音云勞打電局得接紐約通信員電告美國水陸軍官試操在于加底士（飛舟師名）飛舟投下炸炮以擊代表戰艦一艘之靶子情形據稱世界上所有之軍械無一可以駕乎似此飛舟之雷之上云

○英皇留心武事電音　十九日英京勞打發來電音云英皇巡閱夫威呂島之大炮及魚雷學堂與船澳等處親行試測甚久曾放大炮一門擊中彈不能穿之炮靶中心云

○日輪失事電音　十九日英京勞打發來電音云東京電音有蘇里輪船當由神戶駛往青泥窪時載客二百四十六名某夕沉于高麗海面將但搭客四十人餘無蹤兆已派戰艦戮力跟尋云

京事

○反對紙幣　度支部辦理統一幣制事近日方在著手乃聞各督撫頗有反對此舉者軍機處日前接到某省一電畧稱統一紙幣各督撫無不認可惟各省官銀號應否存廢與統一幣政關係最大應請飭下度支部將此問題解決然後實行統一等語聞軍機處已將此電譯呈監國發交度支部閱看

○官制草案　海軍處已擬定設督部一以親貴充任大臣一從一品副大臣一以參將改秩正二品司長六正長正三品副長從三品科長正四品二三等科員從四品降錄事爲七八品願閒不列品參謀作實官

○用人發微　度支部有鹽權司而鹽政處復特樹一幟此君國行政所以奇[illegible]鹽政總其事者爲晏安瀾凡從前京內外革職人員當引用之以其凡係革員於營私舞弊必能三折其肱故即以鹽官鋭兩論爺由兩淮鹽大使捐升大八成知縣署嚴定縣因侵吞學堂捐款被江督參革而晏安瀾飆不恤人言引爲腹心即前此奎兩淮時亦用伊爲媒介物云

○查拿㓮窯　日前樞垣電致西北各邊疆大臣略謂外間傳言近日達賴喇嘛被某國唆使暗派㓮竄赴蒙邊各地散佈謠言希圖惑衆釀成交涉彼等得以從中取利等情速查有無此等情事迅即電覆查而派員嚴拿勿使稍遺野心而免釀患云云

○政府惡感　袁督上月曾遞封奏痛論中央集權之誤謬并條陳責任政府宜及早成立各節（原摺已登前報）茲聞樞廷某鉅公對待此摺大不謂然意謂如袁所言勢必使政府處於無權之地而各省督撫可以爲所欲爲今新政初行於各督撫稍加限制往往肆意詆斥若如所言將來政府之命令將何以推行並謂袁某作官亦無長處不過想幾篇好文章苟興時甚而已故近來樞廷對於袁之感情大不如前

偏災

○[illegible]　[illegible]又[illegible]以來[illegible]

鄉若旱而慘狀之最劇者莫如該縣北鄉獅坑一帶聞是處赤地數十里農民無以爲生竟有七人於去月初五日相率自縊而死噫天胡不弔而竟使民至於如此聞者不禁爲之一嘆

○徙宅避疫　廈門寮仔後近日時疫大作死者甚多靑蓮閣隔壁陳宅因此之故前已移至鼓浪嶼以作避疫之計聞昨日徐公館亦到處找租房屋而搬徙據語云智者知機亦勢使之然不得不爾者矣

○賽會滋事　泉州夏初酷熱無雨民多患疫各舖均設遊燈以爲避疫起見不料節節舖與七境因迎龍王會起釁致成鬥端於上月十九晚互毆一場幸在廟府縣尊均派差勇遣散不至禍及蠡命亦云幸哉

○災後慘狀　常德前遭水災現在水勢雖已退落而各鄉饑民入城求食者絡繹不絕武陵縣出有告示毋得在城逗留併派員紳放給急賑饑民仍復踵至當水勢盛漲時河漲市舖屋多被衝沒幾於全市爲墟被災之民皆隨流漂蕩外所有孑遺避至某廟戲台上約百餘人卒因水來甚急盡遭淹斃又連八障之姚家灣地方鄉民拆其屋宇板片堵塞決口以救堤垸夫役甚多適値風狂雨驟鄉民犇至某處避雨誤疑爲搶匪持械亂擊戳傷數人迫詢明情節始各退散又河湫地方有西式樓房一座係會同縣米商所建災民上樓避水者數十人卒因水勢過猛樓房傾塌其人亦同歸於盡云

○大風異象　接濟南函云日前曲阜縣忽遭大風孔陵柏樹吹倒一千數百株附近居民謠言四起人心異常惶恐蓋以孔陵柏樹皆係數千年老樹今竟被風吹折且至千餘株之多實爲異事愚民無知因而造謠生事聞已由孫撫寶琦派員前往査勘并嚴飭各屬禁止愚民造謠生事云云

○濟南大火　去月二十二日濟南西關外館驛街安徽鄉祠隔壁左公館辦理喪事延僧唪經當於三鼓時左僕在號房焚燒銀錠一不留神火光直冲頂棚接引院中蘆棚霎時已不能救幸經多人將其棺木移出火已延至安徽鄉祠該祠內停放棺木一百九十三具一律被焚俟消防隊到搶出數十具已半成灰燼一時濟南城內哭聲震天地磷氣直冲霄漢巡警道當時派人將左家主人傳署訊問據云棺木不知去向後據巡警報告左家棺木搶出存於某家供詞不符暫行拘留警道詳請撫院如何辦理當經批云被焚之棺木限五日招人認領安徽鄉祠着在賠償修理看守祠堂之役交所看押云云說者謂此近年濟南最大之火災也

○宜興水災　宜興水災爲患三年於茲而貧民之苦况幾難筆述所希望者在今歲之秋收而已不料入夏以來淫雨連綿河水日增未幾而田之低窪者已成澤國五月二十日下午又復風雨大作雷電交至河水增高數尺近日東西各鄉已淹沒十之七八汪洋一片望之慘然且有民房衝倒者道途阻塞者已不可勝計呼號哭泣晝夜不休惟有待斃而已

○婦女熱心　近因天時亢陽旱禾絕望嘉應之丙村界連大埔該處赴丙糴米者日見其多而三堡丁口數萬日耗米亦復不少前上有張李氏者關心桑梓慨捐銀一千元買米囤積以爲接濟不及之後盾三堡殷實家亦多樂爲助聞該氏前曾捐鉅欵助學今又提倡囤米以安人心誠女界中之卓卓者歟

○大風雨災　某日午後狂風雷雨同時並作江甯勸業會事務所預知雨勢過猛會場房屋必有倒塌之處立率事務所各職員冒雨向各處巡視以便設法保護正在指揮巡警之際而東三省動物園與小團茶社各偏屋相繼毁塌幸會中自建房屋毫未破及於是立命所內僕役將被壓之人抬出送入臨時病院醫治共計受傷者十三人其中以緞業公司夏洪與奉天館社杜啓男兩人受傷較重茲將受傷者之姓名及傷情分紀如左　夏洪與南京人緞業公司雷殿頭破傷杜啓男廣東人奉天館腿脚脫節傷佘泉春南京人火腿公司腿傷姜梓卿南京人火腿公司腿傷王子竹動物院脚傷陳民志蘇州人荷蘭水公司頭傷繆承明小團茶社腿傷許七子面傷曾傷鵬具立禮査旅館指傷張某溫州人奕衛館看守脚傷夏福東三省腿傷李雲東三省腿傷張永財東三省腿傷

○宣城水災　皖南宣城縣水災每較他縣爲重蓋當山洪暴發時徽甯諸水匯其東涇太諸水滿其西而泛濫於北爲尾閭故上年被水各墟除淹沒不計外三鄉共破二十餘墟災民困不得食半啖草根今年五月初旬淫雨兩三日山洪暴漲去月初九初十兩日東鄉上年沖決之二十餘墟一槪沖破西北鄉亦連破十餘墟鄉民紛紛赴城報災沈令擬卽往勘旋復連雨七八日測之可深五六尺每次大雨時城內街衢幾可行舟至二十四日午後山洪復發水勢排倒而來東門城牆崩倒廿餘丈各堤沖決復以十數計（俟調査各破處名續報）聞有未破之處亦爲此次大水平漫登高一望盡成澤國傾倒房屋漂流牲畜不可數計

太平墟火　○初七夜十點半鐘嚴東虎門太平墟豬仔尾同泰竹器店失愼連燒左右十八九間是夜適値西南風故火烈其揚是時又値潮水初長各人運水艱難是以如此災初由十點半起至三點半止並燒斃二人一係新富南餅舖小兒一係同泰對門同昌竹器店伙夫各水車到四點乃散亦巨刼也

本埠

鳴差捕巳　○既爲差捕本恒稟耳若身本官人又新懷贓物則方避差之弗暇乃竟有莫或使之若或使之果自闖其口以鳴差卒致如蠲自縛從將官裏去實無異自發其羅務求一嘗獄味而後快有如記者所聞所見之離奇是誠一則極有趣味之談資而不可藏作尋常竊案等者是不可以不誌俾世知造化小兒之巧于弄人而爲不義自斃者之龜鑑今午訪事人歸報頃由四百號巫差控告粵人胡培私竊金鈪及其母陳亞妹竊賊贓案于二堂首由彭差指証日昨下午三點餘鐘在牛車水戲園後街拘獲竊鈪首犯胡培及在竊贓次犯其母陳亞妹身畔搜回贓物並招事主認明情形次由事主秦氏指証搜獲星堂之金腕鈪係彼嘗與幼女者價値六十六元十九日下午失去雜捕詰紐之贓物情形官判胡培入獄苦工九閱月陳亞妹入獄苦工六閱月云云推詳者耳聞此案讞成者祇此而該首犯將近被捕及既已自召被捕而乘差弗省將贓交母致遭發現等情則實詳者所目擊茲補述如下　日昨下午三點餘鐘予方在寓（記者即寓於現此案之戲園後街某木店二樓前座）憑欄縱觀時有挑賣蔬菜數小販息肩於左旁閒道上一兩鷄黑日閃爍約十八九之歲少年（即胡培）連呼馬打來馬打來竊其色似爲諸販之警而莫識私圖未悉料果有差（即四百號巫差）來且其來遲驟此又特諸販之執且并頃先呼差之少年之黎詐富者差將各販執在彭差掌握而欲追已返者之黎竊者繫于各人之菜担嗚該少年急乘其寡弗收懷錢之命鈪背後交立于其役知約五角之之茉（即犯母陳亞妹）更又料差一囘首頓將交接狀態映入眼簾而發少意似向不知爲何物佯叱驅使出觀以帰力知始悟此殆不可見人之物乃急伸手自帰之袋中探出竊之贓物固非能値與世人最賤貴之金鈪小兒變賊鈪也乃大悟詫隨將該少年及詐販拘去時予途少接鈪之變仍喃喃一金鈪誠少年殺倒爲它原乎于我亦被擊及由捕拾到事才認明等事其毕于入夜聞諳道路之喧傳又非予所目睹故弗贅

賭案候訊　○昨日下午兩句鐘十六號英三班差帶票率領一百十十號巡差前往長泰街門牌六十五號二樓拘獲十二粒半揸抹賭攤并賭款三元一角八占即粵人黃亞照二張水三人到控於案今日三堂候訊

傷案再展　○粵人江南被同籍人陳六呂勞控其在小坡新街刃傷伊二人胸部足部差拘於案已誌前報今日二堂過堂着者保一千元展廿八日再訊

省釋無辜　○前夕八點鐘時瓊產閩人林祖楊慶文二人同往硯莪巷門牌二十一號日本妓院呼某妓荐枕某妓以已有客對林楊二人謂其慢已遂將其房內之土油燈擲毀火光四射并房簾亦被焚及某妓急鳴差拘之迨拘二人到捕房時該捕房總差略爲訊問彼此各執一詞總差以此事無人見証不能成案遂將林楊二人省釋

賭徒幸免　○昨晚十二點鐘十一號英三班差率差前往烏節律工廠拘獲粵人賭徒九名賭款四元六角併逮於案昨日三堂官訊被告延律師代辯判無干省釋

敬頌良方藥酒　○適啟者本坡五代天官街門牌第二十六號寄十一源合興坤記酒公司主人歐陽佑俞向治跌打損傷移根接骨著手成功馳名遠播現有發兌藥酒兩莊一曰正參茸三鞭壯陽藥酒性甚溫和功能除風袪濕開脾納胃消痰化氣强精補子一曰跌打風傷藥酒專治花柳瘋癬頭風貴眼夢鶴膝遍身不遂移根接骨皆仗此酒奏功弟所深知彼善緣屢常親試俱有効驗轉告遠近親朋所有疾患新舊風傷多購嘗試皆云此酒功効果然不謬今幸遇良方可稱濟世爰登報聞以供我華僑諸同胞過恐間津則得所幸甚幸甚此佈　另者如用此酒可照鑪十標中陳明便妥

宣統二年六月廿一日　新嘉坡賢關口新裕和劉文南謹啟

憲 [illegible] 示

大英欽命新嘉坡轄政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十年七月二十八號禮拜四即華六月二十二日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

一在美芝律建築收藏[illegible]局

二在大醫院舍開[illegible]房水　抹烏泥

如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴營造司寫字樓大才副查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該役字樣并向營造司寫字樓大才副取討印便之票筒照式塡寫方能合用而欲取票筒之前須將壓票銀五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票筒倘已取中其票須于一月之內訂就合約抑或令其担保若無照此兩事而行即將壓票之銀充公至於棄取之權任由國家裁奪各官毋庸[illegible]切切特示

英一千九百一十年七月廿二號示

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

啟者本公司通佈

諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢消之酒諸君欲購此酒必須桂意幸勿誤購假標為謂此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司謹啓

正法國萬蘭池酒

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然尊悅

雙狗標為記

雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用葡提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因為本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成益號　泰昌號　榮德和　振源興　濟公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

Deutsch-Asiatische Bank.

德華銀行告白

啟者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海而各大總理人則在于德京已經收足資本七百五十萬兩 分枝設在德京 北京 神戶 架剌吉打 天津 大坂 漢口 濟南府 香港 青島 咸麥 以下所列乃銀行及主人名字 在德京 哥尼里芝施漢期(此乃勃爵施芝士達銀行)乃力申拿尼士千陀宜沙呂檢 紐芝銀行 嚼士勿里芝番拿 嗎里拿漢年宜沙呂檢 紹花漢年及燕拿士直里 羅勿華佐華公司 美拿呂順公司 在佛蘭弗 奄嚼溫羅士叙及順 耶鴿嚼士嚼芝士丹 在咸麥 恕里芝銀行 在哥連 沙呂奥卑咸公司 在武振 嗎里士芝海波衣堅及華些銀行 在英京之銀行 晏奄羅士叙及子 英京之柔年及士英有限公司銀行 恕芝銀行之英京代理人 乃力申拿尼士千陀宜沙呂檢 本公司在于來往短期數每年利息二巴仙 若欲知長期利息來詢便悉 凡銀行各項生理及滙水生理皆有經營此佈

宣統元年七月廿四日 司理人爾夫其連臨啟

Tampenis Cement Tile Works.

花磚出沽

啟者特字通知行淡卑尼士施閩磚廠常有各色及各欵花磚沽出此磚之色澤能合購者之意本廠所製之磚比之本坡入口者頁為上品諸君欲知詳細請赴亞吉門牌九號詢問便

恐特此佈 聞

英一千九百零九年九月九號

淡卑尼士施閩磚廠謹啓 效

天喜堂馳名老婢調經丸

稟准商標用老婢圖為記

老舖在香港中環泥街口

天喜堂商標

石叻馬交街周昌記代售

老婢調經丸

正舖在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都巢親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治逐年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治假孕非孕金頭暗痛
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未淨
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心存服不用戒口平日經期有準者存至三五㒰無不受孕百發百中切勿輕願誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門鎮邦街太乙號 汕頭鎮邦街保太和 瓊州嘉積墟茂盛號
京都闢馬市佛照樓 天津紫竹林佛照樓 上海大馬路老悅生
澳門木橋街如意樓 佛山滘涌里天相堂 省城藩司前義成昌
石叻馬交街周昌記 大吡叻覇羅崩昌泰 庇能大門樓富生號

稟准商標別人不得冒效福建林擘春製

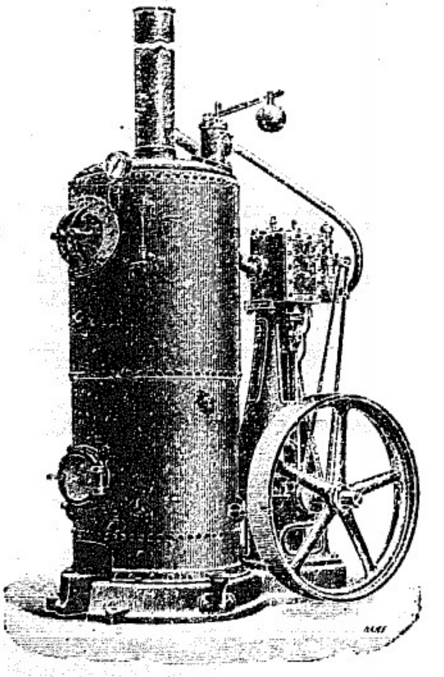
宣統二年二月初二日

RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

禮里夏元立有限公司

啟者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來向營電氣　機器　機器師　製船之業本公司代理嗎淡頂上新式製造樹乳車　本公司承造及安設烘乾樹乳爐　代理勿力閩電扇此扇利用而價廉　代理索順自來火車及機器由三匹馬力起至七百匹馬力止此車利用而第一價廉大小用油各式車　各式磺車　特別抽水機器代理勝士丹勃洛打公司之新式頂上搬運車　代理光面花石此石係在歐洲著名大礮所製　諸君欲觀可到嗎直里律門牌五號本公司之寫字樓察閱　本公司出售種植所用之各種機器機器師之機器　鐵　鋼等物　本公司之機器師寫字樓部在嗎直律門牌五號內

代理英國燕修禮達及希呂士美鐵線有限公司該公司專製各項鐵線　代理電氣師乃係吉洛丹有限公司所售車用之摩打機器及扇等項　本公司機器師之寫字樓巧造建築所用之（花壢）凝結灰石以供建築碼頭及貨倉之用此佈



禮里夏几立有限公司謹啟

本公司總寫字樓設在本坡分行設在意僑檳城麻六甲在網咯棉蘭巨港四州府設有代理人本公司電綫號頭名日夏几禮特此佈聞

英一千九百一十年正月十七號

BEHN MEYER & Co., Ltd. *isngapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之弼夫
烏呂皮宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜醫文

尼威亞拿香水乃是上品及甚馥郁味之
香水此香水在于各埠人均稱爲上品之
物

由打尼兒尾
香水乃是本
公司所製其
味氣馥〻一品
奇香

上各種以香水分裝大樽小多樽款在于
本坡各店均有發售　諸君採購幸勿誤
購認票爲要此佈

大英一千九百零八年五月十三號

星嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

叻報坿張

大清宣統二年庚戌

六月廿一日禮拜三

隨報派送不取分文

來稿

賣假藥甚於殺人論

存眞子稿

自神農憫人之有疾苦也、於是嘗百藥以辨其味、以別其色、以正其地道、凡溫涼寒散、各有當日而不可紊、降及後世、嘗時驗出、衍本草之箴傳、諸自己之閱歷、補而增之、而某藥出某方、某藥現某色、某藥存某味、某藥生某形、一一宣告、皆悉人之識于所取、而至於傷生、且衛民生重民命也有如是哉、嗚呼、時至今日、吾中國之業藥料者、顧利而不顧人命也已不堪言矣、自日本竊吾中土之可欺、凡有物皆投吾所好以輸入、而吸吾之脂膏、然皆取吾之利、而不至傷吾之生、近自十年來、舉中國之藥、大半或用假種而妝其色、或用機器以肖其形、凡百變幻、維妙維肖、且其價廉、其色美、以之賺人、皆賤其術、而要皆形存而實亡、味淡而力薄、凡此之類、雖以枚舉、此其增吾之病、促吾之死、其可痛心疾首爲何如乎、而乃爲之賈而賣之也、是獨何心歟、夫以兵戈滅人之國、而人知之、以假藥滅人之種、而人不知也、故曰今庸醫之殺人、十僅四五、假藥之殺人、十居七八、奈何吾中國人、一任藥店之作弊、而不干涉之何耶、觀夫西醫之於藥也、鍊藥有師、鬻藥有主、皆由學成而後敢付之任、誠以藥之關於民命至重、而不敢付之無學問無考驗之流、今吾國之藥室、其藥童不通文字者、十居七八、日間理藥、其間差者不知凡幾、而復重之以假藥、人生幾何而不日歷也、夫衛生一道、吾中國人幾不知爲何物、近來與外界接、乃稍知其理法、況立憲之詔已頒、而衛生一途、猶屬民政部所主理、則凡吾含生負性之儔、自當竭力以先爲調護、理宜於商會、或自結社會中、演說而佈告、先醫誡藥室、使其去假存眞、或所賣皆眞者、宜登告白、而人均可向之買賣、其有仍然不聽者、登之報章、使人知其混雜假藥、勿與交易、自然倒閉、即諸醫生、若查其藥有混假、亦可登報干涉、如是則傷人較少、而從人必多、然後徐圖以整理醫生、近者民政部、已定舉國醫律矣、前歲如南京浙江諸省、亦經考試、不久吾國之湯頭先生、江湖先生、定必在淘汰之列、強種之基、其有望乎、不然者、國本病夫、而再以他人可病之藥、重增其病、是病又加病、而奠其強國也能乎哉、雖然時至今日、吾中土之藥品、且羼雜假冒、亦臻極點、有心保種者、若不設法以破其僞而絕其源、則雖拒前門之虎、仍進後門之狼、其害豈淺鮮哉、

外交

分別弛禁華文日報進口之詳覆 ○日前袁督接廣州口英總領事照稱禁止本省各處派佈香港華文日報一事、業准貴部堂五月十七日來文所指華字日報等驟閱之似向持平細核之實多恣肆亦難與內地各報一律看待未便准其進口等由本總領事均已閱悉惟華文日報持論如何恣肆尚未切實指明應請貴部堂專指華文日報一項如何恣肆之處逐條指摘詳細見覆特爲此照會云袁督據此查港報分別准禁入口一事據警道具詳業經照會英總領事知照在案茲據照稱以華字日報持論如何恣肆請爲指証等由應飭由道分別辦理因札飭該道即便遵照札指事理將華字日報持論恣肆各條逐一列出其罪以便照會英領知照劉道奉此即詳袁督略謂查香

港爲吾國報律所不及之地故凡持論恣肆之報紙往往託此以自便如世界公益報中國日報之顯然悖逆者無論已卽如商報維新日報實報華字日報中外日報循環日報等持論似較平實然循環日報五月十四日所載竊國供狀詆朝廷爲竊盜肆無忌憚已自明徵循環日報如此則其他類此者可想而知禁止進口時如此則弛禁後任意雌黃又可想而知今日以爲禁非所禁則他日必至防不勝防與其補苴於事後何若防閑於事前如果寬其旣往無妨治安則職道籲此憲政昌明之盛何惜而不邀扶植言論之名誠以粤省民情浮動若再聽受華字各報之煽惑其流弊必至不可究詰況取締港報之執行香港政府自有法權限制港報之進口中國官吏自有禁令在英領素敦睦誼亦必不至因華字各報之請求遂妨中國行政官廳命令之執行除世界公益報中國日報循環日報顯然有悖逆言論永遠不准進口外其餘商報維新日報實報華字日報中外日報仍應暫緩弛禁以維治安而固警權是否有當理合具文詳請憲台察核云

自殘

玩視鬥案 ○順德勒流大白坊麥姓與進士里廖姓隔滆而居積不相能月前麥姓人偶在廖姓池塘釣一牛魚廖姓藉端糾率多人到麥姓地方窺逗生魚紳耆等出而勸解翌日廖姓人復各挾鎗械到麥姓地方滋鬧將麥姓近滆屋宇轟擊麥姓子弟嘩憤欲圖復報紳耆禁阻由麥紳炎熊赴順德縣署稟請履勘彈壓並將釣魚之人麥裕信送案乃該縣令始終並未到勘現麥炎熊已將情具稟營務處奉批據粵東民俗獷悍動輒逞兇械鬥全賴地方官聞警速往查辦庶未鬪者不致成鬪已鬪者可立時解散遲速之間所關非細此案廖姓因與麥姓互爭塘魚糾衆放鎗打燬祠屋辱罵婦女勢將成鬪旣經該紳等赴縣稟請彈壓該縣並不卽往勘辦僅派小差三名到查及該紳等將麥裕信送案而請親驗勸繳廖姓鎗械猶一味推宕迄今並不到勘地方官似此玩泄亦何怪鬪械之案層見疊出耶據呈前情仰順德縣上緊會營馳往查勘彈壓勸繳鎗械嚴拘滋事各匪究明起衅實情分別按辦並卽將辦理情形通稟察核毋再玩延致干參咎云

請邀彈壓 ○佛山附近雷岡堡於前月與蔗園因爭禾埠勢成仇隔連日械鬪已成不解之局[illegible]營前往彈壓勸令[illegible]始各[illegible]已送[illegible]很之徒仍有日尋報復不肯干休之勢近因雷岡堡局紳吳乃森等以日間禾稼將已登場誠恐鄉匪徒於割禾之時或有恃強搶割情事遂於初四日具稟縣憲及文武四衙再行派兵彈壓畧謂雷岡堡與蔗園爭禾埠械鬪經蒙彈壓息鬥月餘紳等卽邀同蔗園鄉何顯榮深會議和約九坊之人皆贊允肯將禾埠交回嗣後不復抽收圍水事將成議不意東頭坊有唐棟唐幹唐然唐患等串同武生麥文滔抗不遵議並將爛文塔地方佔築炮台三座預備械鬥且勾引外匪數百人駐紮鄉內後患尤不可測若非從嚴拘究懲辦不足以儆刁風乞恩移縣暨營前往該鄉勒令繳械將匪驅散以靖地方而遏亂萌云

預防巨鬥 ○羊城河南自治社員何樹南等到縣詳稱茲因石牌洸村一案適成器門之林和庄會同石牌招集包打器匪極甚洶湧不難釀成巨禍請先兩知廣協速派兵勇馳赴彈壓楊令准卽兩移李協派勇前往矣

盜荔械鬥 ○前月廿五六兩日粵東之河南赤沙村人在新村強取荔支二石新村人知之追至赤沙而赤沙人反將新村人辮髮剪去懸掛茶寮示辱至本月初三日適新巡防前營管帶袁明翼率領兵衆在新村旁山打靶而赤沙人心虛疑係新村請勇來勦故於某日糾聚數百人各持鎗械在新村附近環擊如臨大敵袁管帶聞警卽時派人前往開導詎野蠻人衆不得近身只得另出淺近示諭兩下張貼俾易解散該管帶旋據赤沙村人同字云并無其事不意翌早又砲聲隆隆也赤沙人可謂野蠻不化矣

時評

醒柔魂出世

中國女子柔弱不振、受屈於野蠻男子壓制之下、因是而嬌生自盡者、實屬指不勝屈、所以然者、以女子未受教育、祇知蟄伏於野蠻男子專制之下、一任其詈罵鞭撻、而不敢與之理論耳、近年來有志之士、出而提倡女學、振起女權、拯諸水火之中、登諸衽席之上、未始非救時之良策也、論者不察、反以是爲詬病焉、所見亦淺矣、邇者明理之女士、或出而倡辦學校、出而倡辦工藝者、在所多有、女界上已漸放光明、非如疇日之黑暗矣、若夫吾粵佛山鎮女子[illegible]之設、爲保護良家女子[illegible]、[illegible]界之優點[illegible]、方有[illegible]、[illegible]中、有[illegible]、在高堂獻

院開演、到觀者極衆、皆嘖嘖稱羨、觀其所演各劇、皆有可觀、嗚呼、該女班之組織、發起人固具有苦心者也、其命名曰醒柔魂、以中國女子素柔、必須濟之以剛、觀其名、則可知其所演之劇矣、我國女子柔魂之夢夢不醒者、已非一日、欲有以醒之、非現身說法不可、劇本則現身說法者也、男班而演此劇本雖佳、究不如女班之親切有味、最易動人、妙哉、醒柔魂女班之出世也、其有益於女界、豈淺鮮哉、竊以爲中國女子素柔、故須有以醒之、歐美女子素剛、亦須有以醒之、中國女子、現在已組織醒柔魂女班以救世、倘異日歐美女子、亦組織醒剛魂班以救世、則合中西女子而剛柔妙用、豈非地球上一大快事耶、

承頂聲明　〇敬者廿公加蔣門牌一百五十八號建藏遠號雜貨店原係張一派開設茲因志欲別圖願將店底家器頂與張清德承受定于本月念三日交易清楚從此生理盈虧均與張一派無涉而建藏遠號張一派有與外間往來賬目揭進保認等項請于未交易以前與經手理明過期自悞此佈

宣統二年六月十七日　承頂人張清德謹啟　四

總商會緊要廣告

敬啟者中國華商銀行一事昨接上海總事務所函稱五月十五日經海內外發起及代表人在滬開議銀行成立辦法一議決收足二百五十萬元即行稟部註册先就上海開辦總行一議決以八月底爲開辦總行之期一議決所有股銀照章分三期收足者改爲三期全數併繳統定八月底以前一律收足一議決海內外各股東繳足股銀之日概由各該埠商會先行存貯滙豐銀行各議經衆贊成在案等因到會合就登報廣告凡我紳商前經認購華商銀行股份者除已交第一期外所有二三等期股銀統祈遵此月底至八月半以前務將全數一併交來本會先行存貯滙豐銀行以便彙寄滬上開辦至有未經認股欲再購買中國華商銀行股份者希即早到本會報名交項以便照發收據可也

宣統二年六月十四日　新嘉坡中華商務總會公啟　四

天福宮董事廣告　〇公啟者本港天福宮於前月議定承辦香資欵章登報招贌茲於本月十一日會衆公決當經證明僧承贌每月香資銀五百五十五元訂每月半交納限在一年爲期合立約字黃瑞武僉保認凡贌銀欠缺及不照章等事概惟保認人是問當衆議訂本月終該舊贌滿一切過交證明僧掌管辦理合此佈告

宣統二年六月十三日　天福宮董事公佈　乙

區允和興陽種子丸

種子固本之道首重精強夫陰陽造化之氣男精女血已難成歸罪妻妾不知男有先陽物不舉一醜也不舉而不久豐滿三醜也白濁遺精四醜背精五醜也精冷無珠六醜也尿後反滴腰酸腿軟八醜夫九醜也男子有九醜之症此種子艱難實由心腎不交故百病叢生必有乏嗣之歎秘製此丸藥性和平不熱不本堂敢丸服之每服三錢滾陽物異常雄壯堅久無比任久而不洩可能廣嗣百不失種子第一之聖藥也

人生天地之間且成人形或遇胎孕醜分繕列明心動堅二醜也堅而不也見色即洩難固也夜多小便七醜也陽物短縮不長夫婦房事欠歡故先天不足虛虧之予照祖傳奇方燥若有此症請到水送下不滿數日意交合保腎固精真乃固精蓄嗣

每瓶銀　元

總發行處　石叻會豐商店　庇能中法藥房

易名改章　〇敬者我同人於去月初一日擬訂理隆蠟商務章程現議作廢改名英和公局另立新章公同認可以俟稟官註册方作實行此佈

宣統二年六月十九日

新嘉坡絲絲街一百七十二號門牌英和公局謹啟　乙

承頂聲明　〇敬者牛車水嶺門牌六十九號咨二吉成號酒牌雜貨生理原係張廣來開設今欲別圖願將全盤酒牌生理及家器店底頂與張安和張書兩人承受從此生理盈虧係是承頂人造化與吉成號張廣來無涉而吉成號張廣來前有與外間來往賬項揭進保認等事限一禮拜內向經手理明過期自悞先此聲明免滋後論

宣統二年六月十五日　承頂人張安和張書全啟　四

輪船啟行　〔啟者本公司之毛里末輪船定西七月廿七號拜三即華六月廿一日開行　勃勝渣底勃輪船定于西七月三十號禮拜六即華六月廿四日開行　柔牙勝輪船定于西八月三號禮拜三即華六月廿八日開行　亞士蘭輪船定于西八月六號拜六即華七月初二日開行　由本坡直往　丁加勞　美麗　吉蘭丹　六坤　習瑞　那嗎　鳥拿暨　爲門沙　亞敏　烏本　鑾拿黎　鵝略　八打尼　萬嶺　羅敖聯　等處此佈

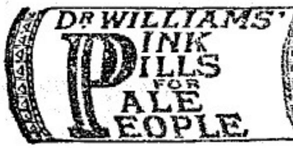
宣統二年正月初六日　伊亞紗德公司謹啟　一三

平肝和胃

○大清宗室曾患肝胃氣痛哮喘咳嗽爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

秉佐卣輔卿爲太祖高皇帝九世孫正白旗四品京堂博通經史年四十歲日前本局代表曾造其府得聆其自述當日病狀服韋廉士大醫生紅色補丸獲愈之情形謹錄如左云○余三年前嘗患肝胃氣痛之症勢甚劇烈身軀日瘦氣力漸無常覺疲倦不堪疼痛難忍終日懨懨興趣索然胃閉無味稍食微物非惟莫能長力抑且更使弱胃受此慘苦歷有年餘已屬難堪而又加以哮喘咳嗽痰吐等症竟使人鮮怡樂之日嘗就診於舖醫局西醫十〻伊君雖獲暫愈未幾復發既而西醫旋回英國矣乃商諸奉天中西大藥房李久華君據言韋廉士大醫生紅色補丸曾治此種疾病不知凡幾力勸余試服之且李君深信此丸必能療治余疾故尊蒙惠贈三瓶余受而服之覺有轉機用是耐心連服迨至兩月諸疾霍然此肝胃氣痛哮喘咳嗽絕無復發較之未服韋廉士大醫生紅色補丸之前精力更勝十倍矣余每念此丸之奇功心甚感激願將余言登諸報牘俾世之有同病者知所問津焉韋廉士大醫生紅色補丸所以名馳六陸爲醫治肝胃氣痛哮喘咳嗽之聖藥者即其所生稠濃鮮紅之新血繫飫身體各部補徧全體筋絡使之復元康健之故也是丸常以輕行血中之力醫治無數所患各症即如 血薄氣衰 諸虛百損 少年斲喪 陽萎不舉 背骨疼痛 山林瘴氣 風溼骨痛 臀尻痠痛 左癱右瘓 腳氣衝心 乾溼癬癩 瘰癧疔疹 皮膚炸裂 以及少壯婦女月信不調等症服之則更見其神妙也各處商店藥房凡經售西藥之處均有出售如內地無從購買或向星嘉坡海邊第一度吊橋腳 韋廉士醫生藥局購買亦可 每六樽銀七大元 每一樽一元二角半 寄得力鑾 遠近郵費一律不取

奉天秉佐卣輔卿韋廉士大醫生紅色補丸所治愈



注意能治疾者眞韋廉士大醫生紅色補丸也謹防贗假冒

Little's Oriental Balm

A Reason for it

精醫風症之良藥

啟者出售救治風症之藥甚多而祇有一種可以施治觀此藥料名譽甚著實無他藥可比此藥即是烈多敦奧速打嗎巷 此藥發現衆人之前已歷二十年當醫治之後遂漸爲人所注重因爲此藥大有奇效若人患此可慮之風症無論已歷幾月通知未愈而此人所需乃是藥料可以即時救治及長久痊愈者即烈多敦奧速打嗎巷 所能治之此藥已經顯明時常醫治成功之神效在于數千人甚險及已絕望之歷史中有人患此即已脫離甚顚但保此藥之大有價値云云

此藥經羅賓遜一處卑各藥房及賣藥人均有發售

西一千九百零九年六月一號

DIETHELM & Co., Ltd.
Sole Agents
SINGAPORE.

輪船招售告白

○敝者茲有一火船名曰沙陞意欲沽出抑或承賃此船身長八十二英尺廣十三英尺六寸深七英尺汁捌儎重二十三噸有奇可儎米約四百五十包已有執照准載船面客四十四名每點鐘能駛八海里有奇置有新鼎其力一百二十磅此船係用暹羅之栢智木製成現在全完無損 諸君欲知此船詳細可往嗎吉寶得力門牌二十一號面詢便悉此佈 英一千九百十年六月二十七號

[illegible]

老正莊嗇紙煙包

新嘉坡

利直南有限公司代售

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有作贋之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲

買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡檳明嗎也公司者飾眞若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號　明嗎也洋行謹啟

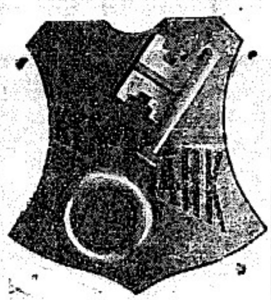
法國頂上蜂巢標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者誠爲佐餐中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂巢標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有翻仿之獘者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售



敬者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官親定即能驗斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶瓏　四里末　望加錫　檳榔嶼日裡等處其餘俱準均能發運往離此佈　聞

大英一千九百零八年元月一號　明嗎也洋行

烏蜜酒發售

敬者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久己遐邇馳名茲復由英新辦到顛開士斗黑字號之狗頭標烏蜜酒到叻不祇此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠濟醫中上品也　諸君光顧須細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取貝可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火

且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各號大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈俾　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啟

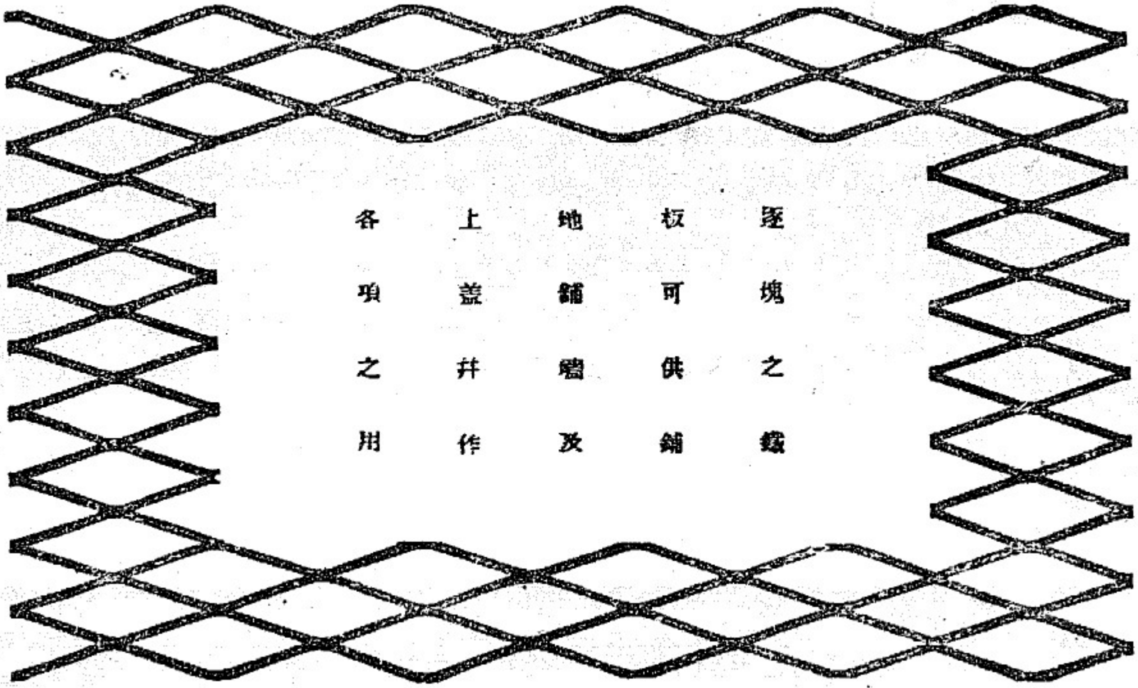
名酒宜沽告白

啟者酒節　諸君知之燕贊拿乃是角隆之高醫補益品然此種酒價出奇平而服國家新舉甚多假冒其名之標頭號能作為常酒入口本公司甚願告知　請有聲信如何必須沽買燕贊拿之角隆為開胃酒尤佳持此信閱

寶灃坳才甫里有限公司謹上

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰士而便之更堅以此而和灰土則省甚



逐塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋并作各項之用

以下所列各處皆有鋪施此種鐵板
新嘉坡之大會堂
有疏大酒店
自來水池
吉隆坡之渣達銀行
網咯之法國銀行
檳城之滙豐銀行
總康閣之郵政司署及甚多屋宇均用此種鐵板本公司貯在倉中甚多　諸君有欲詢問詳晉者本公司深願詳爲告訴特此佈　聞

牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

代售水榔廣告

啟者特字通知本公司專家代理出沽華摩宗之水榔此器現在最大之樹乳園均有用作毀滅茅草及各種樹根之用如用此器比之抽拔樹根之費可減至十巴仙本公司在于吉礬及瑞珍成坡係託翁鏸夏巴君為副代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到美國最著名之鷹嘜綠船泥（市上呼作紅毛泥）來叻發傳此泥乃用上等之材料製成最能耐久 請商翁如欲採購者請到本公司面商價值從廉此佈

新加波專家代理人慕娘有限公司謹啟

叻報附張

第二

大清宣統二年庚戌
六月廿一日禮拜三

隨報派送不取分文

患盜

紳賊難分 ○順德縣霞石鄉四月初八夜蘇姓被刼擄去二人經登前報後被營弁緝獲黎裕供開該鄉局目何初勇丁黃桂糾黨行刼訊明直認不諱幷有別案指攻雕撥現聞有劣紳糾黨取保砌詞飾卸噫該邑賊盜披猖仍復濫保匪類似此紳賊難分不禁爲該邑人悲也

緝獲劍匪 ○東莞石龍警局稟解劍仔會匪嚴雲開一名到道署訊究據嚴雲開供廿九歲河源人是早由省到石龍在小北江鍾同船傭工此劍仔係前時在東路巡防隊中營後哨湖南扒何有勝總爺處當差所領去年十二月請假回家至今未有回扒嚮便攜防身並無入會情事訊畢押候核辦云

請撥防勇 ○新安松岡墟商人王日初等以該局錦廈村李姓藏匿匪徒以致附近迭出刼案現特稟請水提酌撥營勇駐墟巡緝以衛商旅等情李軍門閱稟即札左營遊擊酌核辦理矣

水口被刼 ○花縣水口村任姓聚族而居去月三十晚被匪數人持械入室將婦女嚇禁一隅飽掠而去聞失贓約數百元云

行刼擄人 ○南海石灣墟高廟後背林族居焉有林拱辰者家頗小康于月之初三日由佛山回家適是晚大帮賊匪來刼伊家先毀巷門拱辰開大門欲逃不料賊已破兩便門一見拱辰即背負而逃然後再復刼財物所有搵單契業俱被刼去云

石門連刼 ○番禺石門村於六月初五晚三更時候被盜賊數人明火入屋刼去數間失贓甚鉅並被擄閙姓幼童一名而去

有匪打單 ○聞有打單匪徒黃文椿致函廣府黃中璜蠟丸店云弟因財政支絀欲求貸號借銀萬元請附至西南信字號號內染織兩齋收限五日附到如有却手必須燒焚勿謂言之不先云云

土匪猖獗 ○溫州縉雲樂清平陽各縣土匪猖獗出沒非常而以縉雲之白巖嶺等處爲尤熾迭經就地紳士先後電禀嚴飭溫台兩防會同剿辦詎防營敷衍妄報肅清而匪黨之横肆如故目前又有平陽學界林存仁等聯名具禀撫院以大帮土匪夥刼近城村鎮官兵彈壓富場拒捕格殺匪黨一名拿獲者多至二十三名而匪勢不稍衰並敢揭言報復屠洗某村某鎭等揭帖民心惶惶環請設法防禦等情本日奉撫院批飭臬司以匪徒大夥肆刼實屬目無法紀轉飭營縣格殺拿獲而逃匪尚多亟應從嚴緝辦以靖地方仰即迅飭平陽縣移會後路梅統領督同營帶弁勇一體協拿毋稍縱延

拳匪餘孽 ○京南直隸屬之長鄉縣西山一帶忽發現一種拳匪千百成羣四出搶擄勢甚洶洶刻由順天府尹丁乃揚會同北洋大臣陳夔龍飭淮軍統領李天保督帶馬步兩營前往剿洗不知能即時撲滅否

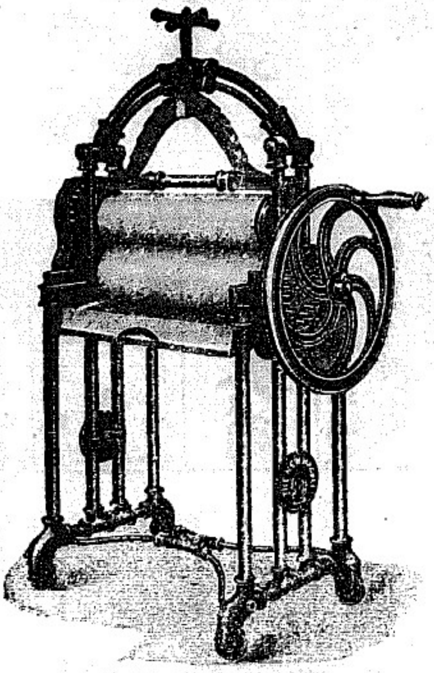
新會鉅刼 ○月之初七夜新會荷塘蠕步村劉兩田家被刼失贓頗鉅並擄去小孩三人內有兩名祇三兩歲近數月新會橫江大林白石等處刼擄案叠出查新會附近順德江尾沙頭白藤爲盜匪之所以蓄匪黃地西爲巨魁云

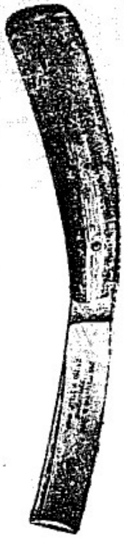
萊亂續聞 ○青島電云萊陽亂事以意度之不過土匪蠢動然官吏即盡力預防以阻亂勢蔓延孫撫孫寶琦已共派兵二千萊陽德國官員按照條約在山東鐵路之中立地點之正陽(譯音)車站相助華兵命軍前進德國水雷一艘駛往最害萊陽之海陽海面駐泊

LITTLES RUBBER MANGLES.

然里直公司

本公司內有銅質碾棍　力南威帶碾棍　木質棍之機車發售此車嵌合本公司所諾著名之彈弓可以將棍自行抽起　銅質棍車每輛八十元　力南威帶棍車每輛六十五元





木質棍車每輛五十元

本公司出售上式之碾平樹乳車諸君採購本公司可給彈弓兩條

嵌合銅質壓棍車每輛七十五元

力南威帶碾棍車每輛五十五元　木質碾棍車每輛四十元　諸君有欲觀閱者請取特派之清單便悉其詳矣

特製科力式之割樹乳刀價價每羅七元每五十羅二十六元每一百羅九十元本公司備有特別之清單贈人不取費用

割樹乳之鋸刀每羅價銀九元每一百羅價銀七十元刀肉每羅三元七角半

英一千九百零八年十一月三十號

新嘉坡然里直有限公司謹啟

士敏土標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視為貴重之物此
標牛乳共有三款 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲
採購大宗者可赴慧甫禮咨及子有限公司為盼 牛乳計分
三款 第一款純牛酪 第二款淨牛乳醬 第三款和糖

牛乳醬此款牛乳醬第一
精良從來未嘗有人販運
到叻及貨純乳酪于罐內
而不和他項藥料如此則
以此款牛乳而使孩童及
壯者飲之最為有益而小
孩用此牛乳他日長成身體強壯天下上等之罐頭牛乳為數
無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐
永和成 衣勿南沙公司 裕順公司 清公司 廣仁興
廣南生 金昌公司
英一千九百零九年三月三十號

輪船啟行告白 ○啟
者萬來發輪船及嗎也輪船常
川往來本坡 文島 巨港
諸君有欲寄貨物購船單者請
到本代理人福發公司相商可
也此佈 英一千九百零九年
三月十一號
代理人羅福申錄門牌廿八號
福發公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

肺部發炎

一千九百
零六年三
月十一號
些非路多吉街六十三號門牌付來証書吾子
患肺炎病在脉足有三月凡人皆稱雖或復元
仍必內傷他身上大肉虧務骨骸現為後醫生

數食司各脫滋補乳白鱉魚
肝油未食完一罇其胃大開
全體盡愈今日他已全愈勝
常康健他喜食此油復元斯
速病讀此油之奇功以後遇
瑣無不決取 布力忠書

何以得治緣由

布力忠現無內傷其實因司各脫所
用之雞科固鱉魚肝油至貴而至好
者有此靈效可以補療其肺傷生肉
其全體則家魚油斷不有此奇驗因
非用至鈍至猛之
油且非用司各脫
精巧法製造而致
完全消化包有
滋人食魚之實可
保不甚礦巧而實
能療病也

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標為記

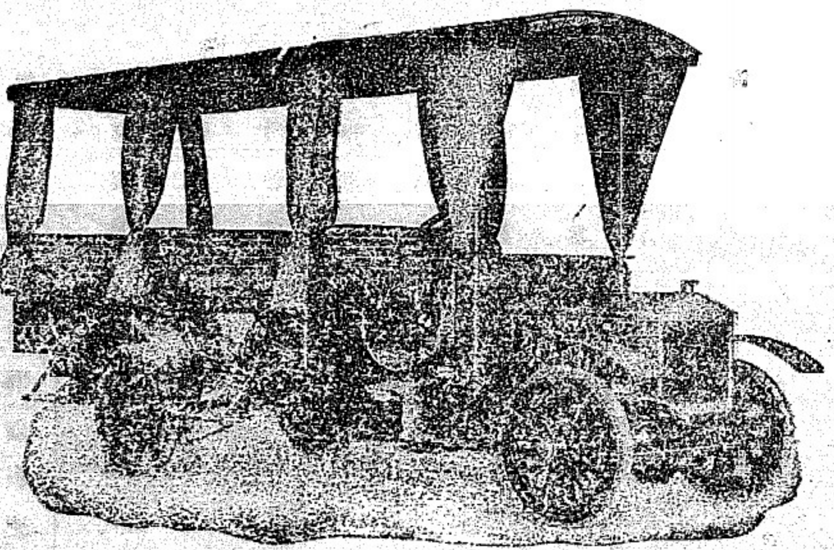
藥酒發售⊙啟者此藥酒由
德國皇家大醫生專心博考知有金雞
鐵樹產自德國醫如秘而之年採其強
兼配提神益氣靈芝藥遊而成昔年曾
經呈送美國英國法國奧國俄國及天
下諸大形執計由各國皇家大醫士三
百錄名考驗獎賜手書共三百錄鐵純
係與酒贊此之功喘治男女氣弱血虧
精神困倦節骨瘦痛不思飲食胃口呆
帶頭鼓眼花心緊恍物不或保虧腎失
調小便淋離如飯陽等症長寒發冷歸
症以及婦科月經失調或臨經腸痛病
人後愈欠補有疾氣疾皆酌可盈而飲
大能精益補斂更能治陽瘀嚼舉之疾
婦人飲之能溫和子宜發頭肥體系無
疾病相使本局開劇經三十瘀賴壓來
不惜貧本靈心製療藥水藥油藥酒丹
賣丸散變試驗而德君醫生保赤存心
無論內外新奇辦症請臨診讀藥到岡
春貧者不過索國藥又貝免劑蟲與數
凑瞧新到本藥房醫沽自富格外從廉
此佈
大英一千九百零
四年十一月廿九號
新嘉坡土庫德國藥房

大藥房謹啟

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈　諸君知悉本公司之寫字樓設在吝甸里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器

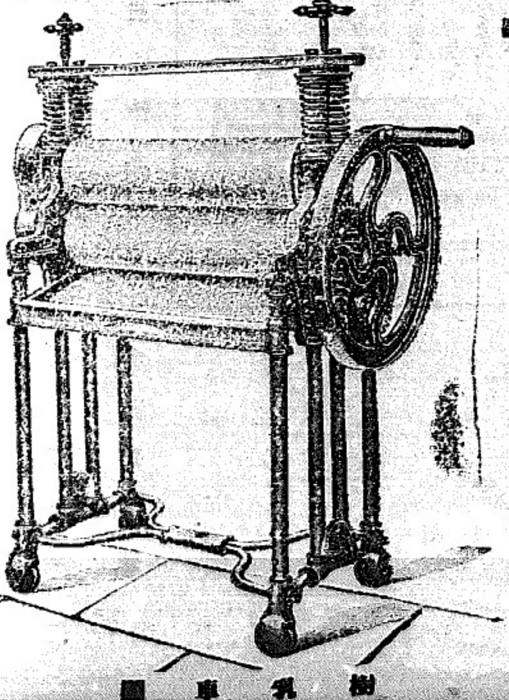


載客摩打車圖

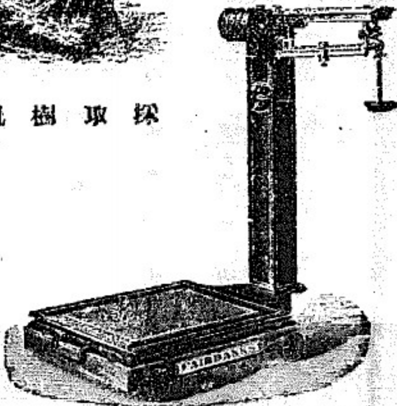
本公司發售有列圖式之載客摩打車現在四州府之碩莪埠有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值請到本公司內詢便悉此佈

採取樹乳器圖

鐵棘圖



樹乳車圖



磅圖

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司謹啟

凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生

經在大英政府注册

別人不得假冒影射

總發行處中街門牌式十八號羅廣同濟各款藥酒

羅奇生

自辦各色洋酒

自甑各色米酒

自辦天津美酒

發行

分售處
丹戎巴葛律二百六十八号奇發
牛車水第拾号奇興
新北橋二十二号奇安
小坡大馬路四百六十九号奇祥

嘖叻 羅奇生酒房 馬嘜

LOH KEE SENG Singapore.

本號支店天津羅恒益各種美酒向消金山各埠久已馳名今承本坡酒例改良辦來

自辦天津各色美酒

發沽香濃味美確為津酒正裝與別家轉托和雜者不同請為嘗試當知真偽

躉賣格外相宜

由本號代報運出水免稅酒價更屬廉平比之貴客親到香港購辦更為相宜便捷

宣統二年正月廿六日

各酒價目繁多茲洋玻璃樽酒開列

玫瑰露酒	銀九角	汶酒	銀九角
肉陳露酒	八角二占	紹興酒	五角半
蓮花露酒	八角二占	廣同濟衛生酒	六角半
五加皮酒	八角二占	廣同濟三鞭酒	六角半
史國公酒	八角二占	青梅酒	六角
高粱酒	銀九角	矛根酒	六角

蔡同德虎骨木瓜酒	八角半
廣同濟跌打酒	四角半
廣同濟風濕酒	九角半
廣同濟百歲酒	六角半
廣同濟毛雞酒	七角
梁財信跌打酒	六角

羅奇生謹啟

LOH KEE SENG.

SINGAPORE

羅奇生酒房

自蒸正氣各色米酒

本號致知港好米酒九州府人多知之茲如法在本坡蒸釀純用糯米醋釀成並無火酒花糖雜質大有壯氣補血之功故無燥喉灼肺之患凡屬中國人請飲中國之酒

本酒房謹啟

電車有限公司告白

啟者本公司特字知通　諸君富蘭蛩尼申橋時本公司之
電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車
過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往
各路分段之處列下　丁律及然申碼頭　惹勿里芝律及
嘩吉實得力　然申碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及浮羅
勿勝尼渡頭　甚頭船澳及石叻門　茲將每段之車費或
不及一段之車費開列　一號收銀五占　二號收銀三占
茲將上言全段之車費開列　一號收銀二角　二號收
銀一角二占　電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘
止在兩頭之車站停止六分鐘　電車由入夜六點半鐘起
至十一點鐘止停止八分鐘　以上所言最早及最晚之電
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車
站此佈

英一千九百一十年三月二號

大英一千九百客六年六月二十二號

電車有限公司謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而深味甘香濃得化學之新裁眞無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花

旗香金山

盤門等處

每年能銷

五百萬箱

亦可謂盛

矣極矣富

此中國力

圖自強戒

煙社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操

諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺焉

願諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司告白

埃慧爵之三晶酒此標之
酒銷流于華人各大公館
及甚多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啓

吊山標
客酉

蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司告白

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒稍流過盛奸商志圖射利致魚目混珠不分美惡而　諸君有暇以飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受假從之害此不但本公司之益亦諸君飲受之益也緣者所近來竟有假從假冒本公司正金鐘標其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標不惜工本係以頂上貨料最以故甞飲此酒者雖知其益標近馳名酒被從假冒酒之益味醲同樣緣大異沽其所故之價比之本公司所運正金鐘標其標頭經已稟官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲辦本公司正金鐘標者務必留神細認勿爲假者所誤由者本公司正金鐘標有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤假從此佈　聞

新嘉坡五呼吖公司
專辦祖家頂上美酒發售此係
許學庚小原諸君酒名顧超明甲招

嘉愬鈕公司

大英一千九百零七年二月二十號

利直喃有限公司　謹啟

宣統三年六月廿一日叻報館刊

各埠輪船入口

船名	由	到期	代理
孟雲輪船	由加勝巴起程	約廿二日到	萱且郎利士
棉耶沙基囒輪船	由倫敦起程	約廿二日到	巴智中洋行
勝甚實勝盛輪船	由實勝轆起程	約廿二日到	順發棧
荷嗎必里輪船	由檳榔嶼起程	約廿二日到	德利源
怡寶輪船	由檳榔嶼起程	約廿二日到	實得力公司
海龍輪船	由關丹起程	約廿二日到	實得力公司
仲雄輪船	由三寶瓏起程	約廿二日到	協榮茂
明羅畦士輪船	由倫敦起程	約廿二日到	巴智中洋行
不勝早知卜輪船	由大年起程	約廿二日到	伊亞紗直
隨安輪船	由丁加奴起程	約廿二日到	實得力公司
來知罡輪船	由香港起程	約廿三日到	智巴中洋行
陸遙輪船	由汕頭起程	約廿三日到	司馬也洋行
棧裕輪船	由網咯起程	約廿三日到	裕盛棧
爲利輪船	由網咯起程	約廿三日到	萬成號
福榮源輪船	由三寶瓏程起	約廿三日到	協榮茂
豐茂輪船	由檳榔嶼起程	約廿三日到	豐源號
而而粵也輪船	由巨港起程	約廿三日到	福盛號
萬和順輪船	由坤甸起程	約廿四日到	同發公司
豐隆輪船	由汕頭起程	約廿八日到	豐源號

輪船開行

往	船名	日期	時刻	代理
暹內	萬裕輪船	廿二日	上午九點	張裕和
吉展汶	文律輪船	廿二日	上午十點	安和茂
麻六甲	利貞輪船	廿二日	下午一點	德利源
芙蓉	吉隴		又	又
麻六甲	廣德輪船	廿二日	下午一點	實得力公司
芙蓉	吉嚧		又	又
麻六甲	醒生輪船	廿二日	下午一點	新英茂
巽宜			又	又
麻坡	海南輪船	廿二日	下午二點	順局公司
麻六甲			又	又
彭亨	衣隆輪船	廿二日	下午二點	順興號
北干	劉叻丁加奴	廿二日	下午三點	泰日興
峇株巴轄	美福順輪船	廿二日	下午四點	莫哲得洋行
檳榔嶼	巴南哥打輪船		又	又
仲光	加里吉打	廿二日	午十一點	錦和號
安南	金沐輪船	廿二日	下午四點	裕盛棧
偈咯	妙羅咪速船	廿二日	下午四點	進且昭利和士
加務巴	福而寅拔士船	廿二日	下午二點	金福和
石蜀丁宜	峇眼福美輪船	廿三日	下午三點	實得力公司
諸加姥			又	又
麻六甲	絞彩偭大幅白蛤蠟	廿三日	下午三點	明嗎也洋行
芙蓉	書觀		又	又
納園	丁加奴輪船	廿三日	三點鐘	實得力公司
亞旋	仙鄉舖宿務	恰期		
麻六甲	嵩發典輪船	廿三日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉壢		又	又
麻坡	謹里幽溜船	廿三日	下午四點	進且昭利士
勿里洞	力嗎流對士水船	廿三日	下午三點	巴智中洋行
加勝巴	三寶隴四	廿三日		
香港 上海	加輪船	廿三日		又

○前途來電云　英國正郵船一艘於本月十七日由香港啟程來叻定於本月廿二日禮拜四即能抵叻上落客貨既即起輪開往歐洲等處

○前途來電云　英國郵船一艘於本月十七日由高浪啟程來叻定於本月廿三日禮拜五即能抵叻上落客貨畢即展輪開往香港上海等處

脚氣症宜知

客歲西國醫士均言脚氣之症最易傳染勿與全居全食此症華僑多患之者蓋南洋地氣熱濕有轉無寒其症初起之時人多難辨是否脚氣致恨投藥難以延其病愈為可惜其疾發時手足指尖麻痺足腿亦然筋絡無力心跳氣促或腿足浮腫甚之則凹久而不伸早晨覺輕晏下午覺重面色黃淡諸如此類皆脚氣之證據也患者宜用虎骨膏力擦多次俾氣血流通庶除濕痺症重者宜兼食內食之庄虎骨膏則取效甚速○南洋地濕多患脚氣何日本地寒亦有是症○此症如能傳染何與全居全食者不患○可見忠者皆因體氣之盛衰非因傳染也

要緊○務屋潔淨通風勿眠地下

宜忌○酒色皆戒

虎骨膏治脚氣之症業已治愈多人乃第一無二之藥宜照服用百發百中

內食之庄大瓶價一元　小五角
外用之庄大一元

(HU-KOH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

去風虎骨膏

TRADE MARK.

登錄商標

盧詩如庭製

本坡代售處　老巴剎口萬山樓大寶號　大馬路中法藥房　大小坡孟嘉大藥房

外埠發行所　檳榔嶼廣生堂商店中法大藥房　吡叻怡保（即巴轄）英國藥房

嗎根代望卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本五十六萬二千五百磅　盈餘積項共有二十八萬五千磅　本銀行寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡與本銀行惠顧之生銀本銀行均可承造　請君光顧請移玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兄下士嗎圖啟

BUCHANAN.

普加丹威實耗爾會供

英國及政制軍之酌飲

酒係此酒為第壹上品

在鈴市上所皓販賣把

紀一千九百零九年元月八號

慕儀洋司謹啟

本坡二十日各貨的確行情

貨名	行情	價目
錫	賣出	七十五元一角
叻角椒	無賣出	
○實勝越白椒	出價	二十六元
浮羅勝越白椒	出價	二十六元五角
山口洋	出價	二十六元五角
三發	無賣出	
勿里洞	又	
文島	又	
暹內	又	
○叻廿實	賣出	十一元七角二五
麻六甲	賣出	十一元七角半
實勝越	無賣出	
四角一號宋棟	出價	十四元七角
壓一號	出價	十三元八角七五
爪亞一號	又	十四元八角
○硯莪粉		
叻一號	賣出	三元五角五占
二號	無賣出	
下等（冬粉）	又	
實勝越一號	無賣出	
二號	無賣出	
坤甸下等	又	
暹芒	又	
納閩	無賣出	
○安汶坡丁香	出價	三十五元
○安汶坡莪花	出價	八十元
少莪花	又	八十五元
○莪櫸只		
每笨八十粒	出價	二十三元五角
每笨百一粒	出價	十七元
在完	無賣出	
○巴東廿文烟	出價	五十元
	又	五十五元
○巨港廿文烟	出價	二十元
	又	二十五元
○樹乳		
雜軟士蘇一號	無賣出	
雜軟又二號	又	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	無賣出	
雜軟挨節一	又	
實勝越日落洞	又	
坤甸日落洞	又	
巨港日落洞	無賣出	
納閩日落洞	無賣出	
○暹羅紫櫻	出價	十七元七角五占
○暹羅水牛皮二號	無賣出	
○硯莪粒		
麻六甲上中硯莪粒	賣出	七元七角五占

貨名	行情	價目
麻六甲中硯莪粒	賣出	六元四角
麻六甲上小硯莪粒	賣出	七元六角二五
麻六甲小	又	六元二角五占
上幼丕	賣出	七元八角七五
麻六甲幼丕	又	六元三角
橫城中硯莪粒	出價	五元九角
橫城小硯莪粒	又	五元四角
來味暹莪丕	出價	二十六元二角半
眷暹莪丕	又	二十七元五角
○暹肉眷	賣出	九元八角半
坤甸	無賣出	
加廉	賣出	九元七角五占
浮羅	賣出	九元六角五占
牛郎礁老（深水地）	賣出	十元零一角
簡仔底（深水地）	又	十元零一角
巴東	無賣出	
勿里洞	無賣出	
山口洋	又	
仙那矇	無賣出	
浮羅株柔（香丹鳳鑼鐺）	無賣出	
吉蘭丹	無賣出	
什碎	無賣出	
甲萬坡	無賣出	
○顯浮羅勝越	賣出	十二元五角
高抵吧加蘇丹	賣出	十七元七角半
	又	十六元七角半
高抵巴加	賣出	十五元二角半
武容	無賣出	
烟久荔襯（高底粗鰾）	賣出	七元八角半
烟久荔襯（巴西粗鰾）	無賣出	
巴西巴加	賣出	十三元二角半
巨港白鰾	賣出	九元二角半
巨港紅鰾	無賣出	
勿郎眼	又	
勿羅吧加	賣出	十三元八角七五
高抵卯合	無賣出	
閩斯禹辰（舞有）	無賣出	
閩斯禹辰（三相）	賣出	十二元
惹實敦（塞牙）	無賣出	
坤甸（塞牙武老）	無賣出	
實勝越粗鰾	賣出	七元七角半
○魚標（長）	無賣出	
○魚標（圓）	又	
○龍葛土油		
日標		
大鐵箱		

即日行情

貨名	行情	價目
振成一號白米		一百八十三元半
萬成順八卦印		一百六十六元
寶大盛日月		一百六十元五角
元豐泰雙蓮		一百五十七元半
元利一號		一百五十七元半
榮興雙吉		一百五十二元半
常發雙福		一百五十八元
乾利宵螢		一百五十三元半
元豐盛卑魚		一百四十五元
元章盛紅綠		一百四十一元半
勝其紅印		一百六十二元
南占		一百四十一元半
仲光小軟		一百四十元
半港糙		一百三十一元半
烟土一箱		一千二百五十元
錫	賣出	七十四元九角半
叻廿實	出價	十一元七角五占
實勝越白椒	出價	二十六元

滙票行情

項目	說明	價目
足金	每盎葛	六十四元六角
金盾	每個	八元五角七占
度印盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十二盾
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿二元五角
	商人三十日期銀票一百元銀行貼出	廿四元五角
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿三元
	商人三十日期票一百元銀行貼出	廿五元
匯安南	銀行現銀票百元貼出	二十一元
	商人三十日期票	二十三元
匯暹羅	銀行現銀票一百銀值	六十六元七角半
	商人三十日期票	六十八元七角半
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾二五
匯[illegible]里末	銀行現銀票一百元值	一百四盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾二五
三寶瓏	銀行現銀票一百元值	一百四十盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
匯盤加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十五盾
	商人三十日期票	一百七十七盾
匯加里吉	打銀行現銀票一百值	一百七十五盾
	商人三十日期票	一百七十七盾
匯上海	銀行現銀票一百元值	九十六兩半
	商人三十日期票	九十八兩半

宣統二年六月廿一日新加坡叻報館刊